

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article./Lea y completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb, cleaning or other maintenance./Éteignez ou débranchez le luminaire et laissez-le refroidir avant de remplacer une ampoule, de le nettoyer ou toute autre tâche d'entretien./Apague/desenchufe y permita que la bombilla se enfríe antes de reemplazarla, limpiarla o darle otro tipo de mantenimiento.
- Bulb gets HOT quickly! Touch only switch/plug when turning on./Les ampoules deviennent CHAUDES rapidement! Touchez à l'interrupteur ou à la fiche seulement lorsque vous allumez l'article./! La bombilla se CALIENTA rápidamente! Al encenderla, toque solo el interruptor o utilícel el enchufe.
- Do not remain in light if skin feels warm./Éloignez-vous de la lampe si votre peau se réchauffe./No continúe expuesto a la luz si siente la piel caliente.
- Do not look directly at lighted bulb./Évitez de regarder directement l'ampoule allumée./No mire directamente hacia la bombilla encendida.
- Keep lamp away from materials that may burn./Gardez tout matériau inflammable à distance du luminaire./Mantenga la lámpara alejada de materiales que puedan prenderse.
- Use only with 13-watt and 23-watt E26 or smaller bulbs./Utilisez uniquement des ampoules de 13 W et de 23 W E26 ou moins./Use solamente con bombillas de 13 y 23 vatios E26 o menores.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CIUDADO Y MANTENIMIENTO

- To clean, use soft cloth only./Nettoyez l'article uniquement à l'aide d'un linge doux./Use solo un paño suave para limpiar.
- Do not use any chemical or abrasive cleaners/N'utilisez pas de produits chimiques ni de produits de nettoyage abrasifs./No use productos químicos ni limpiadores abrasivos.
- Bulb Replacement: Use only with 13-watt max. standard-base CFL/LED and a 23-watt max. standard-base CFL/LED./Remplacement des ampoules : utilisez uniquement des ampoules fluocompactes ou à DEL à culot standard d'un maximum de 23 watts./Reemplazo de las bombillas: Use solo bombillas de base estándar de 13 vatios como máximo CFL/LED y culot standard d'un maximum de 23 watts./
- une bombilla CFL/LED de base estándar y de 23 vatios como máximo.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCION CORRECTIVA

	1. Bulb is burned out. L'ampoule est grillée. La bombilla está quemada.	1. Bulb is burned out. L'ampoule est grillée. La bombilla está quemada.	1. Reemplace l'ampoule. Reemplace la bombilla.	1. Replace light bulb. Reemplace la bombilla.
	2. Power is off. L'alimentation est coupée. No hay alimentación.	2. Power is off. L'alimentation est coupée. No hay alimentación.	2. Make sure power supply is on. Vérifiez l'alimentation électrique. Compruebe si hay suministro de electricidad.	2. Make sure power supply is on. Vérifiez l'alimentation électrique. Compruebe si hay suministro de electricidad.
	3. Faulty wire connection. Les fils électriques sont mal branchés. La conexión de los cables es incorrecta.	3. Faulty wire connection. Les fils électriques sont mal branchés. La conexión de los cables es incorrecta.	3. Check wiring. Vérifiez le câblage. Revise el cableado.	3. Check wiring. Vérifiez le câblage. Revise el cableado.
	Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on. Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension. Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on. Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension. Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Des fils sont croisés ou il n'y a pas de mise à la terre. Hay cables cruzados o la alimentación no tiene puesta a tierra.	Check wire connection Vérifiez les connexions. Revise las conexiones del cableado.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for one (1) year from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. The manufacturer agrees to correct such defect at no charge or at our option replace the lamp with a comparable or superior model. To obtain warranty service, call our customer service department at 1-866-439-9800 for return authorization and shipping instructions. You may be required to present a copy of your sales receipt as proof of purchase. All cost of removal and reinstallation are the expressed responsibility of the purchaser. Any damage to the lamp by accident, misuse or improper installation, or by affixing accessories not produced by the manufacturer, are the purchaser's responsibility. The manufacturer assumes no responsibility whatsoever for lamp installation during the warranty period. There is no further expressed warranty. The manufacturer disclaims any and all implied warranty. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise by accorded by law. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

Le fabricant garantit le produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication présent au moment de l'expédition de l'usine pendant un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Le fabricant convient de corriger ces défauts sans frais ou, à sa discrétion, de remplacer le luminaire par un modèle comparable ou supérieur. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800 afin d'obtenir une autorisation de retour et des instructions d'expédition. Vous devrez peut-être présenter une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Tous les frais de désinstallation et de réinstallation incombent à l'acheteur. L'acheteur est responsable de tout dommage au luminaire causé par un accident, un usage inapproprié ou une installation inadéquate, ou par l'ajout d'accessoires qui ne sont pas produits par le fabricant. Le fabricant n'est aucunement responsable de l'installation du luminaire durant la période de la garantie. Aucune autre garantie explicite n'est consentie. Le fabricant décline toute garantie implicite. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires, indirects ou particuliers découlant de l'utilisation ou du rendement du produit, à l'exception de ce qui pourrait être autrement prévu par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie remplace toute garantie antérieure.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos, en la mano de obra ni en el material presente en el momento del transporte desde la fábrica, durante un (1) año desde la fecha de compra. Esta garantía es válida solo para el comprador original. El fabricante acepta reparar dichos defectos sin cargo o, según nuestro criterio, reemplazar la lámpara por un modelo comparable o superior. Para obtener los servicios cubiertos por la garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-866-439-9800 para enviarle una autorización de devolución y las instrucciones de envío. Es posible que se le exija presentar una copia del recibo de venta como comprobante de compra. Todos los costos de extracción y reinstalación son responsabilidad explícita del comprador. Cualquier daño a la lámpara producido por accidente, uso indebido o instalación incorrecta, o a causa de elementos accesorios que no son del fabricante, será responsabilidad del comprador. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por la instalación de la lámpara durante el período de garantía. No existe otro tipo de garantía explícita. El fabricante rechaza cualquiera y todas las garantías implícitas. El fabricante no será responsable de daños circunstanciales, resultantes o especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit allenandroth.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site allenandroth.com./Visite allenandroth.com para obtener más información.

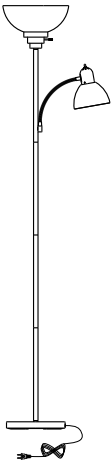
Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China



Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0756832

FLOOR LAMP
LAMPADAIRE
LÁMPARA DE PISO INCANDESCENTE

MODEL/MODÈLE/MODELO #120518

Thank you for purchasing this Portfolio product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Portfolio. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Gracias por comprar este producto Protfolio. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p. m., hora estándar del Este y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.

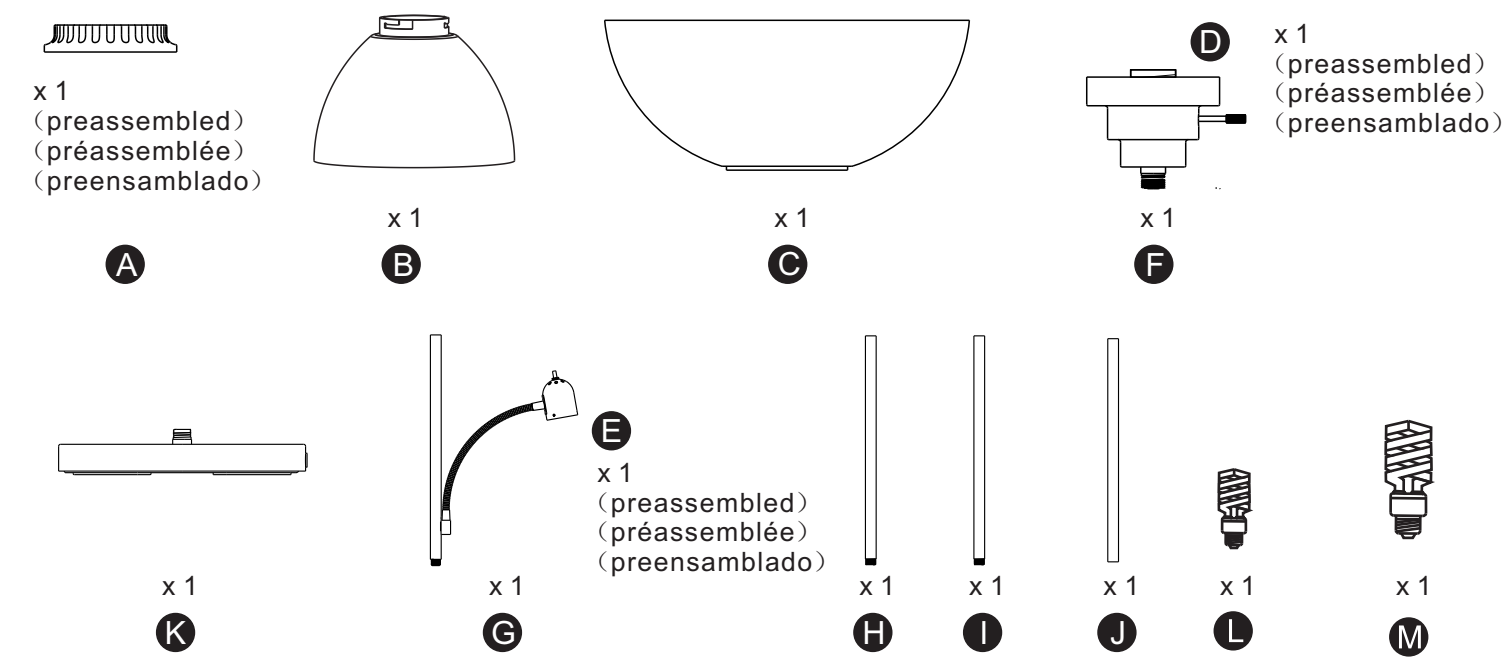
PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.
Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer, ni d'utiliser l'article.
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama anterior. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.
Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

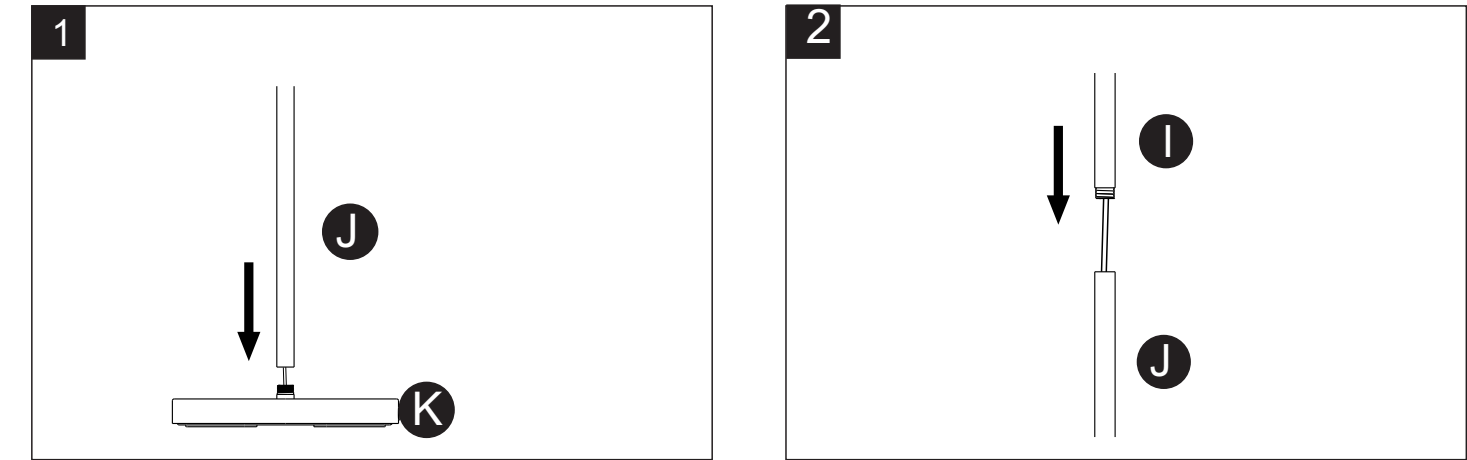
Estimated Assembly Time: 5 minutes
Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minuto

NO TOOLS REQUIRE/AUCUN OUTIL N'EST NÉCESSAIRE/NO SE NECESITAN HERRAMIENTAS

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

